

Bridget wins the lottery (Part 2)



From: BBC Extra English

[A=Annie ; B=Bridget ; H=Hector ; N=Nick]



H: Hey, Nick, that waitress really likes you.

N: Two girls in one day. Call me... Mr Irresistible!

N: - Hi, girls.

H: - Hi, Bridget.

Your dress, Bridget. I forgot, sorry.

How did you collect the cleaning when I had the ticket?

B: No, Hector, darling. You have the wrong ticket.

H: I have the wrong ticket?

B: You have the wrong ticket. Now give it to me.

H: Yes, I have it here, Bridget.

B: You have got the ticket, Hector?

H: Yes, I have got the ticket, Bridget.

I have lost the ticket.

B: You have lost the ticket, Hector?

H: I have lost the ticket, Bridget.



H : Hé, Nick, cette serveuse t'aime vraiment bien.

N : Deux filles en une journée. Appelle-moi... Monsieur Irrésistible !

N : - Salut, les filles.

H : - Salut, Bridget.

Ta robe, Bridget. J'ai oublié, désolé.

Comment as-tu récupéré le nettoyage alors que j'avais le ticket ?

B : Non, Hector, chéri. Tu as pris le mauvais ticket.

H : J'ai le mauvais ticket ?

B : Tu as le mauvais ticket. Donne-le-moi maintenant.

H : Oui, je l'ai ici, Bridget.

B : Tu as le ticket, Hector ?

H : Oui, j'ai le ticket, Bridget.

Je l'ai perdu.

B : Tu as perdu le ticket, Hector ?

H : J'ai perdu le ticket, Bridget.

N: You've lost the ticket, Hector. You can't have lost the ticket!

Emily's number is on the back!

H: Are you OK, Bridget?

B: The ticket you took from the board was not the dry-cleaning ticket.

It was my lottery ticket. My winning lottery ticket.

I am a multimillionaire. But with no ticket!

And you, you can stop smiling because this is your fault too!

A: OK! Nick, Hector, where have you been?

H: Well, first we went to the CD shop.

N: No, no, no. First we went to Leo's Cafe. Remember the waitress?

H: Yeah! She was...

B: Yes, and...

H: Then we went to the CD shop.

N: Then we went to Cool Man.

H: And then we went to the motorbike showroom.

B: Stop! So, you are going back to look for it.

H + N: Yes, ma'am!

B: And don't come back until you've found it, OK?

H + N: OK!

N : Tu as perdu le ticket, Hector. Tu ne peux pas l'avoir perdu !

Le numéro d'Emily est au dos !

H : Tu vas bien, Bridget ?

B : Le ticket que tu as pris sur le tableau n'était pas celui du pressing.

C'était mon ticket de loterie. Mon ticket gagnant.

Je suis multimillionnaire. Mais sans le ticket !

Et toi, tu peux arrêter de sourire, car c'est aussi ta faute !

A : Bon ! Nick, Hector, où étiez-vous ?

H : Eh bien, d'abord on est allés au magasin de CD.

N : Non, non, non. D'abord on est allés au café de Léo. Tu te souviens de la serveuse ?

H : Ouais ! Elle était...

B : Oui, et...

H : Ensuite on est allés au magasin de CD.

N : Ensuite, on est allés chez Cool Man.

H : Et ensuite, on est allés au showroom de motos.

B : Stop ! Donc, vous y retournez pour le chercher.

H + N : Oui, madame !

B : Et ne revenez pas tant que vous ne l'avez pas trouvé, OK ?

H + N : OK !

B: The ticket must be claimed by ten o'clock tonight. Now get going.

H + N: Yeah.

B: Understood?

H + N: Understood!

A: You can say that again!

N: OK, Hector. I hope you find the ticket. See you later.

H: Whoa! Where are you going?

N: Well, I am going to the traffic lights. Emily might return.

I can't ring her because her number is on the lost ticket, remember?

H: Yeah, but what shall I do?

N: Look for the ticket, of course.

H: Yeah, but what shall I say?

N: Well, you say... OK, I am the shopkeeper. You are you.

H: - Great!

- OK.

Good afternoon.

N: Good afternoon.

H: I have lost my ticket.

N: What sort of ticket?

H: - My winning lottery ticket.

N: - Your winning... Wait a moment.

You can't say, 'I have lost my winning lottery ticket.'

B : Le ticket doit être réclamé avant dix heures ce soir. Allez-y maintenant.

H + N : Ouais.

B : C'est bien compris ?

H + N : Compris !

A : Ça, tu peux le dire !

N : OK, Hector. J'espère que tu trouveras le ticket. À plus tard.

H : Whoa ! Tu vas où ?

N : Eh bien, je vais aux feux de circulation. Emily pourrait revenir.

Je ne peux pas l'appeler car son numéro est sur le ticket perdu, tu te souviens ?

H : Ouais, mais moi, je fais quoi ?

N : Tu cherches le ticket, bien sûr.

H : Ouais, mais je dis quoi ?

N : Bon, tu dis... OK, moi je suis le commerçant. Et toi, tu es toi.

H : - Super !

- OK.

Bonjour.

N : Bonjour.

H : J'ai perdu mon ticket.

N : Quel genre de ticket ?

H : - Mon ticket de loterie gagnant.

N : - Ton ticket gagnant... Attends une seconde.

Tu ne peux pas dire 'J'ai perdu mon ticket de loterie gagnant'.

H: Why not?

N: Because if they know it is a winning lottery ticket,

they will keep the money, they will hide it.

So you must be someone else.

H: Who?

N: Someone who can search the rubbish bins.

H: Search the rubbish bins?

N: That's it, a dustman.

H: - Dustman?

N: - Yeah!

A dustman can search the rubbish bins. Great idea, Nick.

H: Yeah, great idea, Nick.

N: Come on, you need to prepare.

H : Pourquoi pas ?

N : Parce que s'ils savent que c'est un ticket gagnant,

ils garderont l'argent, ils le cacheront.

Donc tu dois être quelqu'un d'autre.

H : Qui ?

N : Quelqu'un qui peut fouiller dans les poubelles.

H : Fouiller dans les poubelles ?

N : Voilà, un éboueur.

H : - Éboueur ?

N : - Ouais !

Un éboueur peut fouiller dans les poubelles. Super idée, Nick.

H : Ouais, super idée, Nick.

N : Allez, tu dois te préparer.